

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

OKOS, DE REMÉNYTELEN JAVASLAT. Párisból táviratozzák: A Petit Parisien genfi tudósítója szerint Lengyelország indítványozni fogja a Népszövetségben, fogadják el a részletesen kidolgozott tervet arról, hogy az államok kössenek paktumot és kötelezzék magukat, hogy fegyverrel nem támadják meg egymást.

A KORMÁNYT KÉT JELÖLTSEG ÉRDEKLI, Bukarestből jelentik: Ducea belügyminiszter a legutóbb megtartott minisztertanácson ismertette az időszaki választások ügyét és hangsúlyozta, hogy a kormányt csupán Titulescu külügyminiszter és Mavrodí jelöltsége érdekli.

MAGYARORSZÁG KILÉP A NÉPSZÖVETSEGBŐL. Genfből jelentik: A lapok értesülései szerint Magyarország abban az esetben, ha a Népszövetség az optánsperben nem az ő javára dönt, kilép a Népszövetségből. Valkó magyar külügyminiszter tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Chamberlainnal, majd Stresemannel, akiket arra kért fel, hogy az optánsperben támogassák a magyar álláspontot.

RADICSÉKAT MEGVERTÉK BELGRÁDBAN. Belgrádból táviratozzák: Radics tegnap este választási népgyűlést hívott egybe az Adria szállóba, amelyben ő maga szándékozott szónokolni. Egy nagyobb csoport fiatalember azonban megjelent a szállóban és kiadta a jelszót a Radics-pártiak eltávolítására. Erre általános verekedés támadt, amelynek ellenére a gyűlést mégis megnyitották. Radics Pál, a parasztszervező és a párt belgrádi listavezetője, nyugalomra intette a tüntetőket, a fűsiketítő zajban a választók megtámadták az elnöki emelvényt, amire általános verekedés fejlődött ki. A rendőrség feloszlatta a gyűlést, kiűrtette a termet, de a rend nem állt helyre, mert a tüntetők a terem valamennyi ablakát beverték és a tárgyakat megrongálták. Radics elkeseredésében összezsomagolt és még az éjszaka gyorsvonattal visszautazott Zágrádba.

A NAGYFONTOSSÁGU PROBLÉMA. Londonból táviratozzák: A Times vezércikkét ír a román-magyar birtokperéről, és fejtegeti, hogy a Népszövetség jóhírneve érdekében fontos, hogy a tanács ne hamarkodja el ezt az ügyét. Ha a problémát nem lehet a jelenlegi ülészakon Közmegegyezésre elintézni, úgy tanácsos lenne a kérdést a jövő ülészakára halasztani. A probléma igen nagy fontosságú, mondja a Times cikke és az elhamarkodott döntés könnyen megzavarhatná a két nemzet békés viszonyát.

A rohanó áradat hidakat sodor el városokat temet viz alá és emberéleteket pusztít el

Bukarest, szept. 3

Az utóbbi időben Európa keleti részén nagyszabású árvízkatasztrófák pusztítanak. A lengyelországi áradásokhoz hasonló arányú a bukovinai árvíz, amely mérhetetlen károkat okozott és emberélet áldozata is van. A legújabb jelentések szerint Bukovinában számos falu víz alatt áll. Az áradat öt hidat elsodort, köztük több vasúti hidat is. Dorna Vatra és Campulung környékén a bő esőzések

még fokozzák a bajt. Csernovic külvárosai már víz alatt állanak. A Pruth vize állandóan emelkedik és már több méter magasságot ért el. Utászszázadok dolgoznak a Csernovic melletti nagy hid megmentésén, amelyet a sebesen rohanó víz által sodort fatörzsek erősen megrongáltak. Csernovic felé csak átszállással lehet közlekedni. Az áradat következtében több emberáldozatról is érkeztek jelentések.

Valami készül a magyarság ellen mert a Viitorul ismét gyanúsítások özönében kéjeleg

Bukarest, szept. 3.

A Viitorul legújabb száma foglalkozik Mailáth Gusztáv gróf erdélyi püspöknek magyarországi hercegprimással való jelölésével és kijelenti, hogy ennek a kinevezésnek az emlegetése nagyon gyanúsá teszi az erdélyi magyarság magatartását.

A liberális lap azt állítja, hogy összefüggés van ezen kinevezés híresztelése és a magyarországi offenzíva, a Rothermere akció között. Cikkében folytatólag rámutat a lap arra, hogy az interparlamentáris konferencián, a nemzetközi sajtókongresszus ülésén, valamint a népszövetségi ülésen elhangzott románellenes támadások nem válnak az erdélyi kisebbségek hasznára. Végül hangoztatja, a cikk, hogy Románia tudni fogja, hogy milyen magatartást tanúsítson azokkal a meglepetésekkel szemben, amelyeket a magyar revánusra áhitázó hivatalos körök okoznak, összes következményeivel szemben is.

A Viitorul támadásán egyáltalán nem csodálkozunk. Hü maradt önmagához. Amit Mailáth állítólagos magyar herecegprimási jelöltetéséről mond, a fantázia szüleménye. A magyar herecegprimási székre két jelölt van. Az egyik Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök, a másik pedig Serédy Jusztin dr. Mindkettő magyarországi főpap. Ezt a vádat és a másikat a népszövetségi ülésekkel kapcsolatban

a Viitorul valószínűleg azért találta ki, mert valami készül a romániai magyar kisebbség ellen.

Kár volt így megerőltetnie fantáziáját, mert ha kellemetlen meglepetést készítettek elő a kisebbségek részére, úgy azt eddig sem találták szükségesnek megindokolni. És ha ma mindenképpen vádaskodni akar a lap, akkor igyekezzék olyan dolgokat kitalálni, melyek a valószínű lehetőségnek legalább a látszatával bírnak.

Mentőkörülmény is akad Erdélyi Béla ügyében

Budapest, szept. 2.

Erdélyi Béla dr. hitvesgyilkossági ügyében a rendőrség és a vizsgálóbíró kutatásai eddig még mindig nem tudták a tiszta valóságot kideríteni. Löw Zoltánnét, aki Millstadtban együtt nyaralt Erdélyiékkel, tegnap ismét kihallgatták. Az ügyben Löwné a koronatanu és bizonyára sok érdekes részletre tud majd válaszolni. Rajta kívül ki fogják hallgatni két leánvát, Ollyt és Ellyt, továbbá Gáldy Nándort, aki Forgách Anna halálakor együtt volt Erdélyi Béla dr. Az ügyiratok nagyobb része már átkerült Enyedi Lukács vizsgálóbíróhoz, aki nekifogott a büntény tanulmányozásának. Holnapra elkészül ezzel és nyomban megkezdődik Erdélyi Béla dr. kihallgatását. Valószínű, hogy amennyiben ennek szükségessége mutatkozik, az ügy tisztázása céljából kitutazik a helyszínre, Millstadtba. Kétségtelen, hogy a hitvesgyilkosságot súlyos körülmények látszanak bizonyítani, de sok mentőkörülmény is fenforog.

Repülési láz fogta el az összes pilótákat

Bukarest, szept. 2.

Valóságos repülési láz fogta el a pilótákat, amióta néhányan megkísérelték az óceán átrepülését és ez egyeseknek sikerült is. Versengés indult meg az egyes nemzetek pilótái között, hogy az eddig felállított rekordokat megdöntsék. Hamilton kapitány Londonból indult el San Rafaelle nevű gépén. Eddig meg nem erősített hírek szerint Hamilton kénytelen volt a Szent Lőrinc folyam partján Quebec Citytől mintegy kétszáz kilométerre keletre benzinhiány miatt leszállani. Éjfélig még semmi hír nem érkezett Hamilton sorsáról és így ez a hír is megerősítésre szorul. A Kék madár nevű repülőgép Givon és Vorty pilótákkal a lebourgeti repülőtéren állott a sztarthoz. A pilótáknak az volt a tervük, hogy déli irányban repüljenek és Páris, Lisszabon, az Azori és Bermuda szigetek érintésével Newyorkba szálljanak. A gép félhétkor el is indult. Alig haladt azonban háromszáz kilométert, a kedvezőtlen időjárás miatt kénytelen volt visszatérnie Le Bourgetbe.

Lewine, akinek Drouhin-nal való nézeteltérése ismeretes, végre megegyezett Hincliffe nevű angol kapitánnyal, hogy a légi utat együtt teszik meg.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'20, Párisban 15'75

Temesvári magánárfolyamok 1927 szeptember 3-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzen, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.
Angol font: 787 00-789 00-790 00, dollár: 161 25-161 75-160 50, dinár: 2 86 külföldi, 2 80 belföldi, 2 80 effect, hollandi forint: 65 00-65 10-65 00, francia frank: 6 38-6 40-6 40, olasz lira: 8 85-8 88-8 90, cseh korona: 4 81-4 82-4 70, osztrák schilling: 22 80-22 85-23 00, német márka: 38 50-38 60-38 80, magyar pengő: 28 25-28 35-28 50, svájci frank: 31 20-31 30-31 50.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 730, rozs 630, takarmányárpa 590, sörárpa 715, korpa 485, tengeri temesvári paritás szeverini 590, besszarábiai 600, burgonya 260, zab 475, lóhere 52 lei. Irányzat lanya.

A Sunapark

a legkellemesebb és legolcsóbb szórakozóhely.

Belépődíj: vasárnap is 5 és 10 lei.

Vendéglő, bar, tejszarnok, buffet, katonazene, jazz-band.
30 különféle attrakció.

1231

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatalai:

Plața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-53

Kiadóhivatal: 2-52

Felelős szerkesztő lakása: 2-43

Nyomda: 10

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókiráltságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

Felelős szerkesztő:

VUCHETICH ENDRE Dr.

Külföldi csomag

Érkezett a számodra, felebarátom? No, nem irigyellek. Van neked fogalmad, hogy micsoda kálváriajárásnak nézel eléje, míg csomagodat megkapod? Az értesítéssel elmegy a vámpostára. Ott az értesítést átveszik és azt mondják, hogy gyere el másnap. Másnap elmegy és kijelentik, hogy a te ügyedre még nem került a sor. Harmadnap mutatják, hogy a csomaghoz szükséges deklarációt éppen most csinálják s holnap kész lesz. Negyedik nap megint ott vagy. Akkor megkapod a deklarációt és lefizetsz egy bizonyos taksát. Aztán be kell menned a főnökhöz a deklarációt láttatni. Onnan a pénztárhoz a vámot lefizetni. Vársz egy órát, míg ráérkezik a sor. Mikor végre ezt elintézted, egy másik pénztárablak elé kell menned, ahol kamarai illetéket fizetsz. Aztán újra a főnök elé kell járulnod. Onnan a raktári nyilvántartási osztályhoz kell a szó szoros értelmében fáradozni. Mikor ott újabb egy órai ácsorgás után megkapod az iratokat, látod, hogy a hivalkók zárják be íróasztalaik fiókját, veszik a fogastról kalapjaikat és elmennek. Megtudod, hogy két óra van, vége a hivatalos időnek és ezen a napon többet már nem végezhetesz. No, sebj, ha négy napot eltarisznyáztál itten, rámehet az ötödik is. El is megy az ötödik napon s akkor újból be kell menned a főnökhöz. Onnan egy másik irodába utasítanak. Ott lajstromozzák az ügyedet és papirosaidra rávezetnek különböző számokat. És közlik veled, hogy most már elmehetsz a raktárba a csomagért. Ott is előbb be kell adnod a papirokat a raktárirodába és elküldened az udvarra egy ajtó elé, mert a csomagokat ott adogatják ki. Az ajtó előtt szépen megállasz és előszeded a zsebedből a Dimineatát, ha azt olvasd sorra kerül az Adeverul, az Univerul és Viitorul. Mikor már nincsen több ujságod, akkor gondolkodol az olvasottakon. Félórai meditálás után aztán egyszerre szólítják a nevedet és — esudák esudája — kinyújtják a csomagodat. Még meg akarom jegyezni, hogy ha ilyenképpen öt nap alatt megkapod a csomagodat, akkor szerencséd volt. Akkor a te eseted nem volt komplikált. Mert a komplikált esetek sokkal hosszabb idő alatt intéződnek el. Esetleg bele is öszülhetsz. **En.**

CSAK A DÉLI HIRLAP JELENIK MEG HOLNAP Temesvárott és a legfrissebb hírek kivételével, regényt és gyermekjutságot is tartalmaz.

A temesvári vasutigazgató Bukarestbe utazott. Cristea Szilviusz temesvári vasutigazgató Bukarestbe utazott. Utazása összefüggésben áll a vasuti adminisztrációnak átszervezésére vonatkozó intézkedésekkel. Az értekezleten valamennyi vasutigazgató résztvesz.

A temesvári polgármesteri szék jelöltjei

A városi nagytanács szerdai közgyűlésének tárgysorozata

Temesvár, szept. 3.

Jövő hét szerdáján ejti meg Temesvár város nagytanácsa az új polgármesterválasztást, illetve a jelöléseket. Az állandó választmány tegnap délben ülést tartott és ekkor megállapította a nagytanács szerdai közgyűlésének pontos tárgysorozatát. Gabriel József, mint az állandó választmány legidősebb tagja és

az átmeneti időre delegált polgármester, írta alá a nagytanács fontos ülésére szóló meghívót.

Hat tárgya lesz a szeptember hetedik közgyűlésnek. Először sor kerül Grosian Mihály, Grosoreanu Kornél dr. és Imbroane Miklós dr., a megye által küldött tanácsstagok eskütételére, akikről eddig az esküt még nem lehetett kivenni. A nagytanács ezután tudomásul veszi Muntean Jenő mérnöknek tagságáról való lemondását, mert Muntean végleg Kolozsvárra távozott. A kereskedelmi és iparkamara mellett levő telket tudvalevőleg a Casa Nationala részére kisajátították és a város nagytanácsa a kétszázezer leies vételárát a kulturális célra való tekintettel ajándékképpen elfogja engedni.

A miniszter rendelkezése értelmében a város nagytanácsa félmillió leit ad a temesvári műegyetem céljaira.

egy megkezdett épület befejezésére. Ezt az összeget póthitel formájában a nagytanács szavazza meg. A vízvezetéki igazgatóság a medvesi kutakból új vezetéket kíván a hálózatba bekapcsolni. Az erre vonatkozó munkálatokat ille-

— Vidrighin az országos vízügyi bizottságban. Bukarestből jelentik: A közmunkaügyi miniszter Vidrighin Sztán temesvári vízvezetéki igazgatót az országos vízügyi bizottság tagjává nevezte ki három évi időtartamra.

— Nemzetközi állattani kongresszus Budapesten. Budapestről jelentik: Vasárnap nyílik meg a magyar fővárosban az idei nemzetközi állattani kongresszus, melyen csaknem valamennyi európai állam képviselteti magát. Romániát a nagy gyűlésen Rakovicsa, Popovici-Basnosanu és Borcia egyetemi tanárok képviselik.

— Safirescu vizsgálóbíró szabadságon. Safirescu Konstantin temesvári vizsgálóbíró tegnap kezdte meg egy hónapra terjedő szabadságát.

— Az Isten háta mögötti falu szenzációja. Ilyen címen közöl cikket a Déli Hírlap holnapi száma egy nagyarányú sikkasztásról.

— Ótelek község új plébánosa. Ótelek község magyar hívei nem rég Osztie Andor, a Magyar Párt főtákarának vezetésével küldöttségileg keresték fel Pacha Ágost püspököt, apostoli kormányzót, hogy a községnek, mely közel három ezer hívőt számlál, külön plébániát szervezzen. A hitközség már e célra plébánialakot is vásárolt és a papi szesszió mellett olyan dotációt szavazott meg, hogy a plébánia fenntartása biztosítva van. Az egyházmegyei kormányzó most eleget tett a hívők óhajának és kinevezte Ótelekre plébánosnak Farkas János buzáti lelkészt, aki már október 1-én foglalja el új parochiáját a hívők osztatlan, lelkes ünneplése közt.

tőleg megtartották az ajánlati tárgyalást és az ötmillió értékű beruházás tekintetében az állandó választmány a munkálatokat már kiadta. Most a nagytanács fogja megadni hozzájárulását. A tárgysorozat utolsó és egyben legfontosabb pontja lesz a polgármesterjelölés. Három jelöltet állít a nagytanács, akik közül a miniszter megerősíti a leendő főpolgármestert. A jelölések alakulása természetesen a különböző kombinációknak tág teret nyújt.

Feltétlenül a jelöltek között lesz Georgevici Lucian dr. volt főpolgármester, akinek a miniszterium részéről való megerősítése, helvessbben kinevezése befejezett ténynek tekinthető.

De jelölni fog az ellenzék is és itt újból Domasneanu nyugalmazott tábornok személye kerül előtérbe. Lehetségesnek tartják Crismariu Oktáv dr. kandidálását is. A szocialisták már most nyíltan hangoztatják, hogy szintén állítanak fel jelöltet és pedig Reiter József, az állandó választmány tagjának személtében. Hogy a kisebbségek állítanak-e jelöltet és kit, erre nézve megállapodás még nem jött létre. Muth Gáspár dr., Schmitz Ferenc dr. és Hajdu Frigyes dr. jöhet kombinációba a nagytanács tagjai közül.

A törvény rendelkezése szerint bárkinek jogában áll jelöltet megnevezni a tanácsstagok közül.

A szerdai ülésen Gabriel József fog elnökölni és azon jelen lesz Miloteanu belügyminiszteri vezérfelügyelő, helyettes prefektus is.

— Visszaélések az államvasutaknál is? Bukarestből táviratozzák: Az Adeverul híradása szerint a CFR-nél nagy vizsgálat folyik főleg az anyagbeszerzésre vonatkozólag. Hír szerint fantasztikus méretű visszaéléseknek jöttek a nyomára.

— Nincs Temesvárott gyermekhüdes beteg. A városi főorvosi hivatalhoz érkezett hiteles adatok szerint augusztus hó végével Temesvár területén bejelentettek öt vörhenyesetet, három tifuszmebetegedést és egy orbáncot. Meghalt egy differiás és egy tifuszbeteg. Gyermekhüdeses megbetegedésről Temesvár területén nem tudnak.

— UJ UTAKRA TÉR A ROMÁNIAI MAGYARSÁG címen szenzációs cikket közöl a Déli Hírlap holnapi nyolcoldalas száma.

— Légberöpült löszerraktár. Milanóból jelentik: Piacenza közelében egy nagy municióraktárban robbanás történt, amelynek folytán az egész raktár a levegőbe röpült. A lakosságot óriási pánik fogta el úgy, hogy a mezőre menekült. A raktár épülete teljesen romba dőlt, a közelben húzódó vasútvonal is hasznavehetetlenné vált. Egy altiszt meghalt, számos katona súlyos sérüléseket szenvedett.

— Bucus a Józsefvárosban. A józsefvárosi római katolikus egyházközség az ez idei bucsuját szeptember hó 11-én fogja megtartani a józsefvárosi piac egész területén. A rendező bizottság mindenféle szórakoztató mulatságról gondoskodik és este a Schubert Liederkrantz és a Dalkör közreműködésével a Három Futó és a Scholier-féle vendéglőkben tánemuulatságokat rendez.

— EZ IS PROVOKÁLÁS? Bukarestből jelentik: Az Adeverul értesülése tudni véli, hogy a nagyváradi katolikus püspökséget azért szüntetik meg és osztják be a szatmári püspökség területébe, mert a nagyváradi püspökség még Szent László magyar király alapítása volt, ami provokálást jelenthet ma is Romániával szemben.

— A temesvári rendőrprefektus betegszabadsága. Liuba Valér dr. temesvári rendőrprefektus, aki egészségi okokból szabadságon van, szeptember 16-án veszi át újból hivatalát.

— Emanuel Emil Amerikában. Emanuel Emil mintegy két év előtt egy jól átmulatott szilveszteri éjszaka után eltűnt Temesvárról, ahol körülbelül huszmillió lei adósságot hagyott hátra. Berlinben telepedett le, ahol állítólag sikerült biztos eskizisztenciát alapítania. Most az a hír érkezett róla, hogy Amerikába megy, mert ott nagyszerű elhelyezkedést biztosítottak neki. Ezzel szemben viszont ő biztosítja nagyszámu hitelezőit, hogy amint annyi pénzt összeszedett, hogy ez lehetséges lesz, mindenkinek visszafizeti tartozását. Ő maga mondta...

— Gyermekhulla a esatornában. Tegnap délelőtt a városi esatornahálózatnak a módosi hid közelében levő nyilásánál a víz egy teljesen kifejtett újszülött leányveseemő hulláját vetette ki. A rendőrség a lelketlen gyermekgyilkos anya kézrekerítésére szigorú nyomozást indított.

* Szeptember elsejétől Erdély leghíresebb zenekara a marosvásárhelyi Bambó Albi hangversenyez a Royal-kávéházban. Meleg vacsora, kitűnő borok, szolid polgári kávéházi árak.

— Papszentelés a püspöki kápolnában. Pacha Ágost püspök vasárnap a püspöki kápolnában pappá szenteli Kloczik István nagyváradi szerpapot. Ez lesz Pacha püspök első papszentelése. Nagyváradon ezidő szerint nincsen püspök és ezért történik a papszentelés Temesvárott.

— A magyar sajtótörvény. Budapestről jelentik: Pesthy Pál igazságügyminiszter nyilatkozott az Est munkatársának és kijelentette, hogy a büntetőnovella javaslatát sürgősen letárgyalják még az őszi ülészak alatt, a sajtótörvény kidolgozása azonban nagy munkával jár és valószínűtlen, hogy parlamentti tárgyalása az ősszel sorra kerüljön.

* A Palace-kávéház és bárban szeptember elsejétől állandóan meleg konyha éjjeli tizenkét óráig választékos étlappal.

— G. Janura Jenny külföldi tanulmányutjáról visszatért és szept. 15-én nyitja meg ritmikus és higienikus torna intézetét. Beiratkozások naponta Gyárvaros, Dr. Fehér-villa (Liget-út végén) és Löbl könyvkereskedésben. Tel. 11-60.

— Nyolc nap Párisban alig tízezer leiert az utazással együtt. A részletes programot és feltételeket a Déli Hírlap holnapi száma közli. Jelentkezni ugyancsak a Déli Hírlap kiadóhivatalában lehet.

— A mozdonyból kipattant szikra felgyújtotta az erdőt. Aliosról jelentik: Alios község határában az erdő kigyulladt és mintegy hét hold területen leégett. Szerencsére leginkább csak a száraz lombzat pusztult el, míg a fatörzsek nem fogtak lángot. A tüzet egy vasúti mozdony kipattant szikrája okozta.

— Agyonlőtt egy négyéves kislányt. Ploestiből jelentik: Sperlea Konstantin tíz éves gyermek puskával játszott, mely elsült és megölt egy négy éves kis lányt.

Holnap

regény közlését
kezdjük, mely

temesvári ban-
kár szerelme történetét tárgyalja.

KI KELL KÜSZÖBÖLNI A FÉLRE-ÉRTÉST. Londonból jelentik: Lord Grey kijelentette Cecil Róbert lemondásáról, hogy szerinte — attól lehet tartani — ennek oka az, hogy a jobboldali tulzók az utóbbi időben nagyobb befolyásra tettek szert, mint egy évvel ezelőtt. Kijelentette, Amerika és Anglia között olyan viszonyoknak kell fennállania, hogy semmi félreértésre és véleményeltérésre ne legyen ok.

— **Iparosok figyelmébe.** Mindenféle mesterségekre, a mesternél odahaza vagy a tanoncotthonban elhelyezett tanoncokat kiad a belvárosi tanoncotthon. I. Piata Tepeş Voda Nr. 2.

— **Leugrott a második emeletről.** Geller Trude gyermekkissasszony leugrott a második emeletről. Elkeseredett tettének oka, hogy egy bankár szerelmével üldözött, a lány pedig fiába volt szerelmes. Ezt a történetet, melynek színhelye Temesvár, tárgyalja az a regény, melynek közlését a Déli Hírnap kezdi meg.

— **A bánási malmok háborus elszámolásának ügye.** A háboru alatt működött budapesti Haditermék Részvénytársaság akkori üzletfeleivel szemben fennálló követeléseiket most a párisi döntőbíróóság elé vitte. Ezen üzletfelek között van számos bánási malom, amelyekkel szemben a Haditermék szintén régebbi keleti igényeket támaszt. Tegnap Temesvárra érkezett a bukaresti miniszterium egy vezérigazgatója, akinek elnökléte mellett a prefektúrán értekezlet volt, amikor is az érdeklőt bánási malmok képviselői utasításokat nyertek, hogy miképpen járjanak el és mitévők legyenek az egyöntetű állásfoglalás szempontjából.

* **Beiratás.** A temesvári római katolikus polgári fiúiskolában a beiratások szeptember 1—10-ig tartanak, délelőtt 9—12-ig és délután 5—7. A piaristák épületében. Az intézet az állami tantervben előirt tantárgyak alapos tanítása mellett különös gondot fordít a tanulók vallásos szellemében való nevelésére. Tanítási nyelv a magyar. Szegénysorsu, jóelőmeneteli tanulók tandíjkezdményben részesülnek.

OLCSÓ UTAZÁS PÁRISBA. Felvilágosítás és jelentkezés a Déli Hírnap kiadóhivatalában.

— **Felrobbant petróleumszállító hajó.** Berlinből jelentik: Egy petróleumszállító hajó a Rajnán felrobbant. A hajón egy részeg matróz volt, aki eldobott égő cigarettát, melytől a petróleum felrobbant és a hajót a levegőbe röpítette. A hajó személyzetének csodálatos módon semmi baja sem történt.

Autó és vonat karambolja. Károlyvárosról jelentik: A horvátországi Károlyváros közelében Kossiva Franjo kormánybiztos a feleségével, továbbá Martiniés József tanárral, annak feleségével és Gasparac Vladimír diákkal autóján harminc kilométeres sebességgel akarták áthajtani a vasúti pályán, amikor éppen arra robogott egy vonat. A mozdony az autót letaszította a pályáról, amely felfordult és maga alá temette utasait. Valamennyien megsebesültek és egy arra jövő autó szállított be őket a károlyvárosi kórházba. Gasparac diák meghalt és Martinies tanár felgyógyulásában sem biznak. A többiek sérülése könnyebb természetű. Megállapították, hogy a balesetért a pályáért felelős, aki elfeledte a sorompót leeresztetni. A bűnös pályáért le tartóztatták.

— **A harangkötélre felakasztotta magát.** Kisinevből jelentik: Zelenk Kirilla szerzetest a templom harangkötélre felakasztva holtan találták.

Marci bácsi igazítja a vonatokat

Bethlen, szept. hó elején

Bethlen: Az erdélyi Bethlen grófok családi fészke. A híres, törökverő Bethlenek utódai élnek ma itt nyárspolgári életüket. Ez a kis község, amely valamikor Erdély önállóságainak napjaiban az erdélyi szabadmozgalmak kiinduló pontja volt, ma már csak a történelemé. A hatalmas grófi parkot a csend árnya borítja be és csak néhány rezzzenek össze az évszázados tölgyek levelei, ha esténként egy-egy suttogó szerelmes pár keres menedéket a kisvárosi pletyka elől a zeg-zugos parkban. És az ilyen suttogó, szerelmes hangok régi emlékeket fakasztanak... Amikor még daliás vitézek váltottak bensőséges szavakat Lorántzy Zsuzsanna udvarhölgyeivel. És arrébb a grófi kastély, üres és árva. Bethlen Pál a park végén új, egészen egyszerű polgári házat épített magának. A történelmi név szakított a multtal, a régi kastélyt a történelmi emlékeknek ajándékozta s ő maga itt éli napjait.

De maradt itt valami az elmúlt idők patriarhalizmusából. Maradt itt valami összekötő kapocs, amely hol a politikai élet torzkinövéseik, egymáshoz láncolja a román, magyart, szász és zsidót, akik békében élnek és a kisvárosi elhagyottságban megtalálják az egymáshoz vezető utat. Én úgy találok, hogy Tatarsescu miniszter mielőtt megalkotná kisebbségi törvényjavaslatát, utazza be Erdély minden zugát, nézzen, halljon és ott formulázza meg a törvényszakaszokat. A való élet ideális realizmusán építse fel azt a törvényt, amely hivatva van az új államkeretben a román polgár mellé egy elhelyezni a kisebbséget, hogy a történelem új vágása dacára ez a patriarchális, kedves helyzet ne csak, hogy megmaradjon, hanem tovább viruljon. Ezekre a patriarchális viszonyokra nagyszerű fényt vet az a kis történet, amelyet egy-két nappal ezelőtt hallottam. Nem tudom, igaz-e, nem-e. Minden színezést mellőzve, úgy írom le, ahogy elmondták.

Bethlen állomás gyűnevezett vasúti gócpont. A Kolozsvárról érkező vonat egyik része Ó-Radnára folytatja útját, a másik szerelvény Besztercén át, Bernyóbeszterecéig, Bukovina határáig megy. Az állomásnak régi butordarabja, Marci bácsi a portás. Román em-

ber. Igen lelkiismeretes. Pontosan becsöngeti a beszállást minden vonatra. Tipikus vasutas, szerelmese a hivatásának. A rossz nyelvek azt mondják, a csemetyűt még az ágyba is magával viszi. Az állomásfőnök magyar ember. Mintaképe a szolgálatát hiven teljesítő tisztviselőnek. Erdemeit a fellettes hatósága is elismerte és nemcsak, hogy megmaradt állásában, hanem elő is léptették. Marci már husz egynéhány éve szolgálja gazdáját, a főnök pedig nem tud ellenni a Marci nélkül.

Történt pedig, hogy a főnököt meghívták lakodalomra. A meghívást Marci kézbesítette és megnyúlt ábrázattal nézett az asztalra.

— No mi baj Marci bá?

— Semmi... Csak...

— No mond meg —

— Hát a főnök ur egyedül megy el...

— Nem Marci, hova gondolsz? Jössz velem.

Elérkezett az esküvő napja, amelyre a főnök és a portás együtt mentek el. A lakzín volt évés, de ami a fő ivás is. Reggel négy felé odaszól a főnök Marcinak, aki szolgálatkészen hordta az italt az asztalra:

— Marci bácsi, elkészünk, hétkor itt a cluji.

— Csak tessék rábízni főnök ur, nem lesz hiba.

Öt órakor háza felé indultak. A sekrestyés ép akkor nyitotta a templomajtót. Csak az Isten tudja, ők nem, hogy hogyan betévedtek a templomba. Beültek egy padba és — elaludtak. A plébános a reggeli miséhez készülődött és a ministránsgyerek a misére csemetétt. Meghallja a csemetést Marci bácsi, nyugtázkodik egyet, ki-dörzsöli az álmot a szeméből és rázendít, ott a templomban:

— Salva. Nazód, Kisilva, Ó-Radna felé beszállani. Első vágány. Salva— Beszterce felé harmadik vágány...

A csemetést, de Marci bácsi ígét is meghallotta a főnök, aki szintén az igazak álmát aludta.

— Ugy — ugy Marciám — szolt — csak pontosan, gondod legyen rá, hogy seki itt ne maradjon...

Ilyen világ van erre és a vonatok mégsem ütköznek össze, sőt egy távirat is négy órán belül itt van és ki is kézbesítik...

Grósz Dezső.

— **Ellopták az inas biciklijét.** Singer Andor tizennégy esztendő tanonc feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Csáky-utca 8. szám alatti ház kapujából, amíg az emeleten járt, ismeretlen tettes ellopja 1564. számú kerékpárját. A tolvait keresik.

— **Elűtött a kerékpár egy öregasszonyt.** Feller Katalin hetvenegy esztendő asszony, aki a Szilágyi-utca 44. szám alatt lakik, a józsefvárosi temető melletti fasorban haladt, mely kizárólag gyalogközlekedésre szolgál. Egy biciklista, ki a tilalom dacára ott haladt, az öreg asszonyt fellökte, aztán nagy gyorsasággal Kisoda irányában vágatott. Az idős nőt, aki súlyos sérüléseket szenvedett, a lakásán ápolják. A biciklista kivomozása iránt a vizsgálat megindult.

— **Az Elite bérpalota új vízvezetékét kap.** A város tulajdonát képező józsefvárosi bérpalota, amelyben az Elite kávéház is van, csatornázását és vízvezetékét újból megújítják. Az állandó választmány tegnap a kőműves és betonmunkákat 42.000 leiert. Basch a nt Józsefnek, a vízvezeték szerelési munkát pedig a Hirschl és Társa cégnek adta ki 95.000 le ellenében.

A MUNKA TUDOMÁNYOS MEGSZERVEZÉSE. Rómából jelentik: Az olasz lapok méltatják a munka tudományos kutatásával foglalkozó és jelenleg Rómában ülésező szövetség tevékenységét és kiemelik a mostani nemzetközi nagygyűlés jelentőségét. A nagygyűlésen negyvenhárom állam képviselője vett részt, akik között Északamerika ezuttal először volt jelen. A napirend főbb pontjai: A munka tudományos megszervezése az iparban és a mezőgazdaságban, valamint a mezőgazdasági termékek forgalomba hozó kereskedelemben, végül a közhasznú háztartásokban.

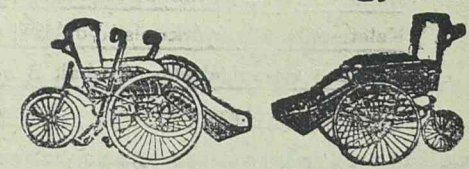
— **Buzatolvajt fogott a csendőrség.** Micsa Florea fibisi napszámos behatolt éjszaka Bransescu Vazul gazda pajtájába és onnan négyezeri fordulóra négy zsák buzát ellopott. A fibisi csendőrség a károsult feljelentésére a tolvait kivomozta, elfogta és beszállította a temesvári ügyészség fogházába.

* **Hüvös időben és nagy melegben** is a Lunaparki-bar, Temesvár legkellemesebb szórakozó helye. Szeptember 1-től fényes, szenzációs új műsor! Fellépnek: „Gummy és Comp“ a világhírű gumdiember, („Menschlicher Gummiball“) minden képzeletet felülmúló csodás mutatványával. Bekay Grete, a kiváló bécsi előadóművész nő, teljesen új műsorral, Rita de Grand spanyol táncosnő, Simionfi Mária román és magyar énekesnő, Mimi-Elena excentrikus táncokkal, és Fényes Lylli modern táncokkal stb. stb. Előadás után tánc reggelig. Az étteremben kitűnő konyha, mérsékelt árak, éjjel után bableves, korhelyleves!

GYŐZEDELMEK SZERELEM címe annak a regénynek, melynek közlését holnap kezdi meg a Déli Hírnap. A regény Temesvárott játszódik.

— **A Nyugat szeptember 1-i száma** új magyar regény közlését kezdi meg. A regény címe **Tenyerek és öklök**, írója a nagytehetségű Sinkó Ervin, akinek egy másik regényével (Egidius utrakelése), melyet szintén a Nyugat közölt nemrég, már komoly irodalmi sikerben három érdekes novellát ad Gómöri Jenő, Keleti Márton és Németh Károly tollából, a fiatal költőnemzedéket pedig ezuttal Aszlányi Károly, Mollinár Gizella és Pákozdy Ferenc képviselik. Két nagyobb kritikái tanulmány Babits új regényével és Kassák költészetével foglalkozik; előbbit Ignóus, utóbbit Komlós Aladár írta. Kosztolányi Dezső és Németh László új magyar könyvekről irtak cikkeket, francia könyvekről M. Pogány Béla. Kina forradalmi lírájáról Sinkó Ervin elmélkedik, Barta Lajos pedig egy a Távol-Kelet világháborújáról megjelent könyvről ad beszámolót. Kemény kritikát mond Tersánszky J. Jenő a hősök emlékkiállításán résztvevő szobrászi művekről. Hevesi Iván filmcikkét kell még kiemelni a gazdag szám tartalmából, melynek 50 lei az ára. Negyedévi előfizetés 250 lei. Főbizománys: Pallas könyv- és lapterjesztő vállalat Cluj, Strada J. Ratiu A.

GRÓF JENŐ
speciális betegkocsigyártó



BUDAPEST, VIII., József-utca 54. sz.

Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. UNGOR műbutorasztalos, II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71
Sehol nem létező árak II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70
Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

— Egy őrnagyot is letartóztattak a krajovai sikkasztás ügyében. Bukarestből jelentik: A katonai ügyészség elrendelte Berecban őrnagy letartóztatását, mert kiderült, hogy ő is összejátszott a második hadosztály sikkasztóival. A vizsgálat tovább folyik.

— Vasuti baleset tömeges emberhalállal. Párisból táviratozzák: A bordeauxi vonalon óriási arányú vasuti katasztrófa történt éjjel. A Bordeaux felé haladó gyorsvonat, amely teljes sebességgel rohamt, Sant Pierre de Cole állomáson kisklott. A katasztrófa részleteiről még nincsen jelentés. Csak annyit lehet tudni, hogy a gyorsvonat mozdonyvezetője, a fűtője és mintegy harminc utas meghalt. A sebesültek száma igen nagy.

CSAKNEM INGYEN utazhatik Párisba. Felvilágosítás és jelentkezés a Déli Hírnap kiadóhivatalában.

— Elfogott cigarettacsempészek. Burov Pál és Velesov Ráfael berestvei bolgárok tegnap délelőtt bejöttek Temesvárra és a belvárosi Jenőherceg-téren megszólitották az arra menő férfiakat, akiknek jugoszláv Vardar-cigarettát kínáltak megvételre. A jól menő üzletre két detektiv is figyelmes lett és szintén beállott vásárlónak. Mikor a két cigarettacsempészt ilyen módon tetten érték, azt mondták nekik, ijjenek velük egy közeli házba, ahol dus vásárt csaphatnak. A két bolgár megindult, de mikor látták, hogy a rendőrprefektúra felé viszik őket, észbe kaptak és futásnak eredtek. Azonban nem szaladhattak messzire, mert hamarosan utóérték és lefűlelték őket. A rendőrség megejtett megmotozásukkor három-ezerkétszáz darab Vardar-cigaretta-találtak náluk. A rendőrség érintkezésbe lépett a pénzügyi hatósággal, mely a fennálló szabályok értelmében a két csempészre összesen harminckétezer lei bírságot vetett ki, mely után a detektíveknek egyenkint hétezer lei jutalom jár. A két bolgárt átkísérték az ügyészségre, ahol a csempészetért még külön vonják felelősségre.

* Zsuzsi-étterem mai étlapja a következő: Gulyás sajtlevés, tökfőzelék vagdall bélszinnel, dzsuvecses sertés borda és szöllő. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta friss sör csapolás. Tisztviselőbéd 32 lei.

— A kisántant repülőversenyének győztese. Belgrádból jelentik: Most osztották ki a Varsó-Prága-belgrádi repülőverseny díjait. Az első díjat Strizevski jugoszláv pilóta kapta egy Fizir típusu repülőgéppel. Strizevski utját 12 óra 22 perc alatt tette meg. Második a lengyel Zvirko, harmadik Radovic horvát pilóta lett.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Pavel Miklós, Kubitz Pál. Meghaltak: özvegy Rath Margit nyolevánhátéves, König Rosália három hónapos, özvegy Kompek Katalin hatvanhat éves korában.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Alláskeresőknél 25 százalék engedély. Díj előre fizetendő.

Alkalmazás

Megbízható komolyabb nőt keresek, ki a szobaleányi teendőket végzi s két kis gyermek gondozását vállalja. Cim a kiadóhivatalban. (2125)

Mindenes szakácsnőt keresek éves bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (2098)

Megbízható szobaleányt keresek, ki két kis gyermek gondozását is vállalja. Csak hosszabb bizonyítványokkal. Németül beszélők előnyben. (2105)

Kifutó masamód-leány némi gyakorlattal felvétetik Bernheim Steli, Bonnáz-utca 12 (1237)

Allást keres

Gyermekkisasszonynak ajánlok urileány, ki a házikisasszonyi teendőket is vállalja. Cim: Tenner Olga, Orsova, Teichner-ház. (1201)

Üzleti szolga vagy más elfoglaltságot keres tisztességes férfi. Cim: Groszmann Henrik, Bessenyei-telep, 6-ik u. 11. sz. (1212)

Cimbalomórákat s kezdőknek zongora órákat adok igen jutányos áron. Ugyanott csekély díjazásért zongorahasználat gyakorlásra. Cim a kiadóban. (1235)

Lakás

Egy szép, tiszta utcai szoba és konyha stb. rögtöni beköltözéssel kiadó. Mehala, Vár-sor 15. (1211)

Csinosan butorozott szoba a Belváros központjában 5 percnél a villamostól szept. 15-re kiadó. Cimeket a kiadóba "Tiszta" jelígre kérek. (2124)

Sport

Magyarország győzelme a római diákolimpiáson. Rómából jelentik: A diákolimpiáson az atlétikai pontversenyt Magyarország nyerte 131 ponttal Franciaország ellen, amely csak 110 pontot ért el. A magyar víziló csapat elkeseredett küzdelem után győzött a belga csapat fölött. A bíró annvira a belgák iavára pártoskodott, hogy a zsüri a mérkőzést megsemmisítette és annak újra való lejátszását rendelte el.



Szept. 15-re
kiadó

egy csinosan butorozott tiszta szoba a Mária szobor közelében.

Cimeket a kiadóba kér „2500“ jelígre.

1155

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688)

Ugyanott téglák is kaphatók.

Koncertpianino

elsőrangú állapotban, kiváló németországi gyártmány, fekete, keresztthuros

eladó.

Cim a kiadóban. 1238

Szücsmunkásnő

vagy fiatal szücsmunkás azonnal felvétetik

WINTERNITZ

Belváros, Női divatház. 1233

Ragadja meg az alkalmat csak 5 napig olcsó árusítást rendezek!

| | | | |
|------------------------------|------------|--------------------------|------------------|
| gyermek patent harisnya | 16 Lei-től | férfi harisnya | 20 Lei-től felj. |
| női házi harisnya | 22 " " | férfi ing 2 gallérral | 240 " " |
| női muszlinharisnya | 74 " " | férfi alsónadrág | 110 " " |
| női cénaflorharisnya | 105 " " | férfi gumminadrágtartó | 55 " " |
| női combines fehér és színes | 150 " " | férfi gummiharisnyatartó | 22 " " |
| női ing | 95 " " | női és férfinyő | 330 " " |
| női melles kötény | 90 " " | bőr ridikülök | 150 " " |

REEBERGER Belváros, Szentgyörgytér // Gyárváros András-ut 18

Házhelyek építőanyaggal heti 2-300 lei részletre!!

Kardos-telepen

GRAND HOTEL PARK NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST VIII., Baross-tér 10.

Telefon: J. 330-82, 331-83.

Budapest legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike 200 szobával a Keleti-pályaudvar érkezési oldalával szemben. Központi gőzfűtés, állandó meleg és hideg vízszolgáltatás. Szobák 3 pengőtől feljebb. Kitűnő konyha. Fajborok. Családi kávéház elsőrangú cigányzenével, nyári terasszal. Különtermek.

Reggeliig

naponta kapható
korhelyleves és bableves a Lunapark-vendéglőben.

1175

Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráküz-pontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órás

Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.

Makulatura

kapható a

DELI HIRLAP
kiadóhivatalában

Rikkancsok felvételnek a Déli Hírlapnál